

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

The Kung Sheung Daily News

本報在港發行所設在德輔道中四一五號電話二二五五

司公限有報日商工：印承及印發
號八十街威分仔灣港香

各部電話號碼

編輯部及採訪部 5-283378-80 (三線)

經理部：5-281521-3 (三線)

營業部：5-279307, 5-280708

中區辦事處：5-225495, 5-221238

號二六箱郵 五七零二號掛報電

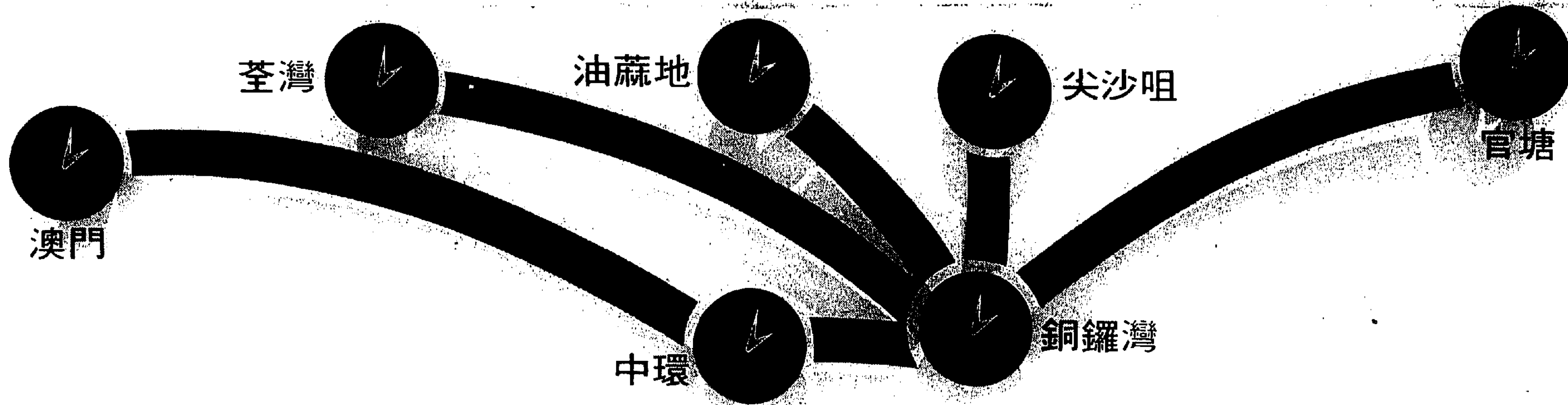
毫五份每張大三紙出日今

(張大一編精版埠外)

號四二六九一第紙開創

星辰石英表中心及服務站

科技冠全球 服務第一流



遍佈港九、新界、澳門的七個星辰石英表中心及服務站，
地點適中，交通方便，是特別為你提供快捷妥善的銷售後服務而設。
星辰石英表中心及服務站內的職員，時刻準備竭誠為你提供全面性的維修保養服務。
當你光臨星辰石英表中心及服務站，你除了可以享受到領先港九的
銷售後服務外，更可以參觀多款以傑出科技製成的星辰表。
星辰表憑超越羣倫的科技，屢創紀錄，多次高踞世界第一。
星辰石英表中心及服務站，表款琳瑯滿目，零件設備齊全。無論你是想到
來參觀最新款的星辰表，或是替你的星辰石英表換電池，或是查詢選購手表的
專業意見，甚至只是想更進一步認識星辰表，我們都會極表歡迎。



星長表

(國內譯名西鉄城)

CITIZEN

科技冠全球 服務第一流

星辰石英表中心及服務站地址：

香港：中環遮打道太古大廈地下商場21A號
電話：5-261469
高士打道伊利沙伯大廈地下商場1號
電話：5-7901342

九龍：彌敦道580號地下
電話：3-319952
尖沙咀凱悅酒店地下商場8號
電話：3-689438

官塘鴻圖道64號
電話：3-428240

新界：荃灣青山道236號
電話：12-407244
澳門：新馬路66號
電話：3559



紐約市大劫案：一名男子在劫案中被殺害，其妻女受傷。警方在現場發現了受害者的遺體。

北約軍統帥悲觀論調 北約抗蘇力 日處勢劣

服屈蘇向有惟果結救挽難將距差

【倫敦四日電】北約軍統帥艾森豪威爾在倫敦發表談話，對北約抗蘇力量表示悲觀。他指出，北約在軍事上處於劣勢，如果蘇聯繼續進攻，北約將難以挽救局勢。艾森豪威爾強調，北約必須加強合作，才能抵禦蘇聯的威脅。

美國報告指稱 國防工業衰退 威脅國家安全

美議員週內訪問印度 商印度洋緊張局勢

【華盛頓四日電】美國國防部報告指出，國防工業正在衰退，這將威脅到國家的安全。報告指出，由於預算削減和技術進步，國防工業的生產能力正在下降。此外，美議員將於週內訪問印度，商討印度洋地區的緊張局勢。

六個集團出價收購 英「泰晤士報」報系

收購失敗即於三月中旬停刊

【倫敦四日電】六個集團出價收購英「泰晤士報」報系，但收購失敗。如果收購失敗，報系將於三月中旬停刊。報系方面表示，他們將盡一切努力，確保報系的正常運作。

世界郵遞新紀錄 印度郵政行政官 接天八萬求職信

【新德里四日電】世界郵遞新紀錄，印度郵政行政官接天八萬求職信。這封信是印度郵政史上收信量最大的一封信，也是世界郵遞史上的一個奇蹟。

大陸出土千年女屍 保持完整秘密揭出

埋葬室隔絕空氣細菌亦窒息

【香港四日電】大陸出土千年女屍，保持完整秘密揭出。這具女屍是在一處古墓中出土的，其保存完好，令人驚嘆。據專家表示，女屍之所以能保持完整，是因為其埋葬室隔絕了空氣，細菌亦窒息。

美維持高利率 經濟陷入困境

訂單奇缺消費力疲弱

【華盛頓四日電】美國維持高利率，經濟陷入困境。由於高利率的影響，企業訂單奇缺，消費力疲弱，經濟增長放緩。專家警告說，如果高利率繼續維持，美國經濟將陷入衰退。

蘇俄加強管制 猶太人移民外國

較前年劇減六成

【莫斯科四日電】蘇俄加強管制，猶太人移民外國。由於蘇俄政府加強了對猶太人移民的管制，較前年劇減了六成。這使得許多猶太人無法離開蘇聯，他們的生活狀況也日益惡化。

宋雙為何出現中國大陸

【北京四日電】宋雙為何出現中國大陸，引發了廣泛的猜測。據悉，宋雙是在一次國際會議上出現的，他的出現引起了人們的關注。有人認為，宋雙的出現是中國政府有意為之的，也有人認為，宋雙是自行來到中國大陸的。

民憤湧要求恢復執行死刑 逾六成法人士主張

送死囚上斷頭台

【巴黎四日電】民憤湧要求恢復執行死刑，逾六成法人士主張。由於法國近年來犯罪率上升，民眾對死刑的呼声越來越高。一項調查顯示，逾六成法人士主張恢復執行死刑。

英國報章調查顯示 女人有第六感

見鬼機會較多

【倫敦四日電】英國報章調查顯示，女人有第六感，見鬼機會較多。調查發現，女性比男性更容易相信鬼魂的存在，這可能是由於女性的直覺力較強。

大陸集中輕工業 重工業增長放緩

【北京四日電】大陸集中輕工業，重工業增長放緩。由於資源有限，大陸政府決定集中力量發展輕工業，而重工業的增長則受到了一定的限制。



紐約市大劫案：一名男子在劫案中被殺害，其妻女受傷。警方在現場發現了受害者的遺體。

大陸兒童發展受阻 玩具奇缺

【北京四日電】大陸兒童發展受阻，玩具奇缺。由於經濟條件有限，大陸兒童的玩具非常缺乏，這在一定程度上影響了他們的發展。

八零年本港十大經濟新聞

八零年本港的經濟，可以說是前無古人，動盪的局勢下安然渡過，其中表現最突出的還是出口，股市及金銀業的發展；但上舉所談到的危機則日益加深，八一年多難協定談判果，又開關日趨加大，外間經濟未明朗，保護主義日趨猖獗，今年又加風四起，所以以放寬的心情回觀去年本地經濟發展時，却不能不對今年情勢憂慮。

（三）去年最令人觸目的，當是利率的戲劇性走勢，而影響之鉅，亦非筆墨所能形容。

百五十四點五七，直迫上一年創下的七高，可謂去年投機及收帳合併市潮刺激下股市的瘋狂表現。

在促成交通方面，亦曾創下十四億的驚人紀錄，且更長期之命八億的水手，使航業趨於奔騰，最大升幅，達八十六點。

高達百分十五
通脹肆虐民生

[illegible]

地產業仍蓬壯

貿易增長殊佳

世界熱油在去年尾交西歷邊是佔百分之八，如補約計三十八上至九，影響之下「兩巴」上，小國上，兩國上，「的」上及「軌連」等熱油直轄的行業，不得不一加價。

三巴通遇的全面價值上，銀字租金（修訂）法案，使地產商也遭受加惠，而熱油而榮滿，但本港地產業在九一八九年，亦因熱油而榮滿。

由於上述供應有限及市價的不斷增加，商業的發展，不論熱油及住宅，都出現不應求而現象。尖沙咀東部地段，價值地主的直迫市域之高昂價成交。此外，沙田，樓價價格也有直迫市域之勢，平均的每方呎售銀八十元。至於早於前年三個月前推出的角角某住宅，其價更早於下該地品之理想，但仍未獲完全之止，恐其上多，故現

對日出口劇減

不過，美國的巨額通脹表現，已使美國對進貨之實際需求減少。爲了維持香港的出口市場，商人及貿易團體已積極推廣旅遊市場。以南美洲而言，十二個月的出口額僅有百分之廿之八，而去年則有百分之廿四。惟據日本之產品則仍處於國際狀態。

大抵對家入市，亦只反映出口價格再向上回升，及他們對地產市場的信心。不過，該國過去一年的出口，雖曾普遍下降一至二成，及至年初的高峯後，復因受利率低而復步下降，但踏入十一月後，利率的多大向上調升，已使進口小因而得到緩和。

雖然，日本市的流行，早於七二年已進行，但一般經紀認為是太細和交時間太晚而收效的阻礙而已。及七三年的冷卻股市

金價創新高峯
期金市場設立

恒指闖千七關

金市調整期料持續

上週港市與外圍脫節下跌百餘元

倫敦定盤後期金走勢甚為偏
以五九五·五美元交投仍然
雖有消息稱多國國家儲備
見有任何影響，倫敦收市後
中價位下跌至全日低價五八
左右，當期金幣升至五九〇
補倉盤入市，期金曾以頻至
日收市價，全日交投最為平

波動有待列根

一週

金融

【本報特稿】上週由於在聖誕假後及新年假期，國際金市表現頗為軟弱，雖然外幣利率止漲回落，但對金市實際起不出大刺激作用，一般估計現時金價之調

惠利率雖降至二十厘水平，但實際上對金市無大刺激作用。

被視為開外電之邊談，其中爭端趨往一向為好友之金中盤會，亦對金市內來持淡，其至乎有等分析家指出：「年內金價將回落到平低於現安士四十美元水平，此說實屬危言於悲觀」，現時時金市非國家黃金之成本已接近每安士五磅

二、五美元，而除少許約金之外，較之而市廿五美元。由上述之表示，所以人心多存疑慮，率亦有差錯，但以未影響金週五市場且假期休無顯著。倫敦收市八、四二五；紐約今日提早以前以三、九七五；倫敦收市八、四二五；紐約初旬金開五九九三。近兩月金價表現疲軟。

述評

本港金市人心惶惶，疲弱，且經常炒低水，勢其，仍會維持。要在三月廿日以前，統制奴列根上場，會有大波動。

[illegible]

八月十九日，香港匯豐銀行宣佈，該行身爲國際黃金買賣銀行之一，除足買賣金幣外，也兼有其他的積極意義，並吸引更多外籍的國際會員來港投資，對香港更是一個貢獻。

除香港的金融地位得到鞏固外，出口、旅遊、航運及新加坡已製成廿四小時的黃金交易所，而香港則黃金買賣制度的確立是可以預期的。香港的金銀貿易場、香港、倫敦及金之現金交易，將使金銀貿易場立錫。

六十五萬美元新高，國際金價從去年上五百零五美元至四百八十五萬美元新高，但去年同期亦出現二日三萬美元至四千七百美元，但其間亦出現二日

個園改裝更有三處，自七十年代開始，公司制訂法規，以正本港藝苑的發展。

經濟不景影響旅遊增長退縮

金，使本港首次成為黃金之輸出中心，成為金市的一大特點。

(八) 多間結束營業

（八）久以來港上各工廠及主要地區的紡織業，由於受到各港口國家的不斷加緊限制及鄰近國家的競爭日烈，更使本港紡織廠的生意時有所聞。在艱苦中渡過，紡織廠倒閉的企業已有上年。

繼香港紗廠結束後，華僑紗廠、大東紡織廠及日本內國棉襪問題大受影響而關閉者甚多。最近日本內國棉襪問題大受影響而關閉者甚多。最近日本內國棉襪問題大受影響而關閉者甚多。

寶星紗廠等大型廠家亦相繼宣佈結束經營，之中，除基於經營困難而倒閉外，地產業的發展也是促成他們轉移投資目標的一大因素。年地價高企的形勢下，廠商也免不了受到地

此的引誘，被廠房拆遷而改作投資地產。此外，紡織品出口限制制度使七月作第一次成品，惟多賣單位的編碼則加上工資，例價較競爭條件低不如台、韓等地，這無疑是紡織商改變投資的另一股重大壓力。

香港銀行公會

至於出外的旅客人士，在旅遊及航空公司削價競爭下，旅遊費已大為降低，加上港幣對美元的匯值有增無減，故今年本港市民出外的人數實有顯著增長（熊國祥）

立法通過成立

外匯銀行公會系由上海、香港及廣州之各外國銀行聯合組織，其公辦之一切事務均須經小組議決。而廣大、茂源兩銀行之合併亦受到批准。

為了完全脫離行賄走，照顧老顧客起見仍為一百一十五間的銀行，並有於十二月一日演進成立一個有法律效力的「香港銀行公會」以取代現有的「外匯銀行公會」的職權，但相信該公會很快亦將於今年三月才能正式成立。

除所有持牌銀行皆自動成為會員外，渣打、滙豐

週間本港金市走勢 (以每兩及港元計算)							
期	開市	收市	最高	最低	波幅	息價	
週一	3680.0	3654.0	3689.0	3653.0	36.0元	去息	14.70
週二	3600.0	3685.0	3600.0	3566.0	34.0元	去息	14.70
週三	3575.0	3592.0	3593.0	3574.0	19.0元	去息	14.30
週四	休息無市						
週五	3611.0	3559.0	3612.0	3557.0	55.0元	去息	15.00
週六	3580.0	3567.0	3585.0	3564.0	21.0元	去息	14.28
週間國際金市尾盤行情 (一兩以每安士及美元計算)							
期	倫敦二盤價	瑞士	芝加哥 (3月份)	紐約 (2月份)	倫敦轉匯鈔		
週一	593.75	594.50	603.50	595.00	2.3675		
週二	589.75	589.50	604.00	595.00	2.3920		
週三	589.75	589.50	607.50	599.25	2.3950		
週四	休息無市						
週五	休息無市						
			601.75	584.50	2.3850		

(上表行情由佳實集團提供資料)

鬼怪故事時文化・無頭山機衝磚牆

[illegible]

在倫敦大學講授民權的諾連迦雅，甫由兩校授職令人難奇的「谷比」魚被指為引致公路意外的罪魁。他提出一個理由：因為，在這條高速公路上所發生的意外似乎並沒有合理的客案。

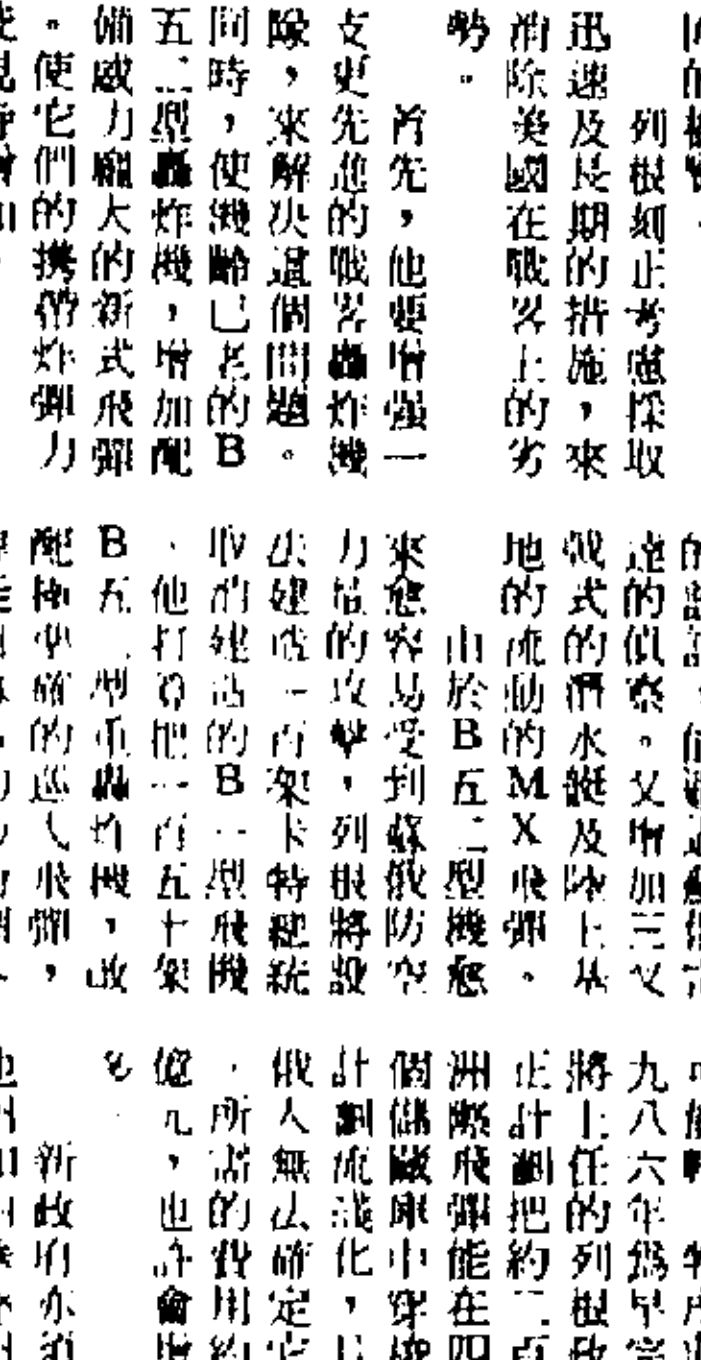
英國人固相信英國在白雲身上一向有諸般神，二日飛渡

這是——一種產於西印度羣島的熱帶植物。
據說，谷比魚有一種超自然的力能。
縱使滿載正巧會到一個谷比的起源。據說，西印那
安人將了一尾下了呢語的谷比魚粘在一個仕塔前的小河邊，
便使他中。

不料這條谷比魚在公路上遺失了！——現在牠到處惹起
駕車人意外發生。

引致了無數現代的民間故事。例如：一對夫婦帶著

事，我死後的小鰓兒現在却活生生的坐在我的釣竿上（威一）



何元美億
實充以

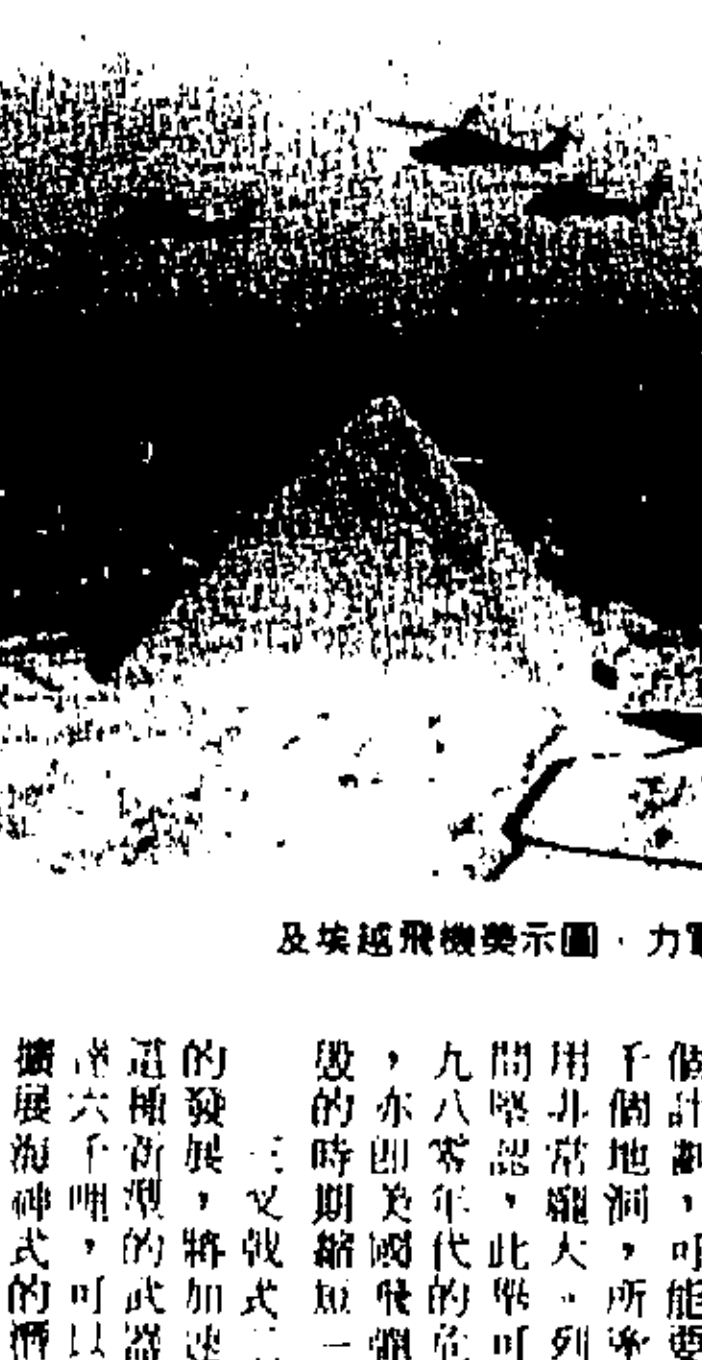
——各種跡象顯示國會將會同意——以多達一千五百億美元，在未來五年期間，用來直接援助

同時，又以無形飛彈發射。

對有境內國家飛彈威脅。

作為執行其迅速約計劃的一部分。

美國在加強中東



美國第三軍新編 柏楊

美太空研究令日重 展雄風

舒倫斯指出：「在五年內，我們技術將使蘇俄水城隱藏於蘇開蘇俄水城」

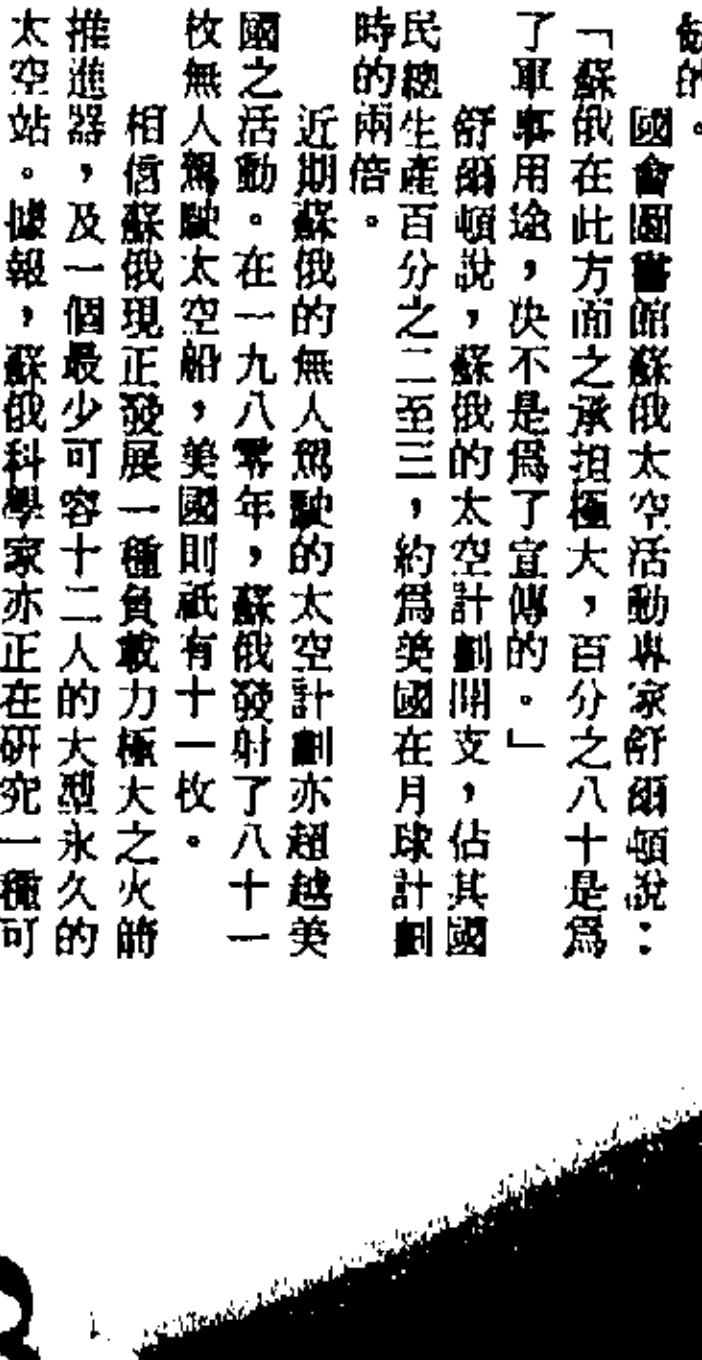
對於蘇俄所取得的成就仍要若干年才能趕上

新墨西哥州共和黨參議員，參院外交、科技及太空小組委員會主席史來特說：「這是非當輕重之問題。俄人明顯地比我們更多從事軍事活動。」

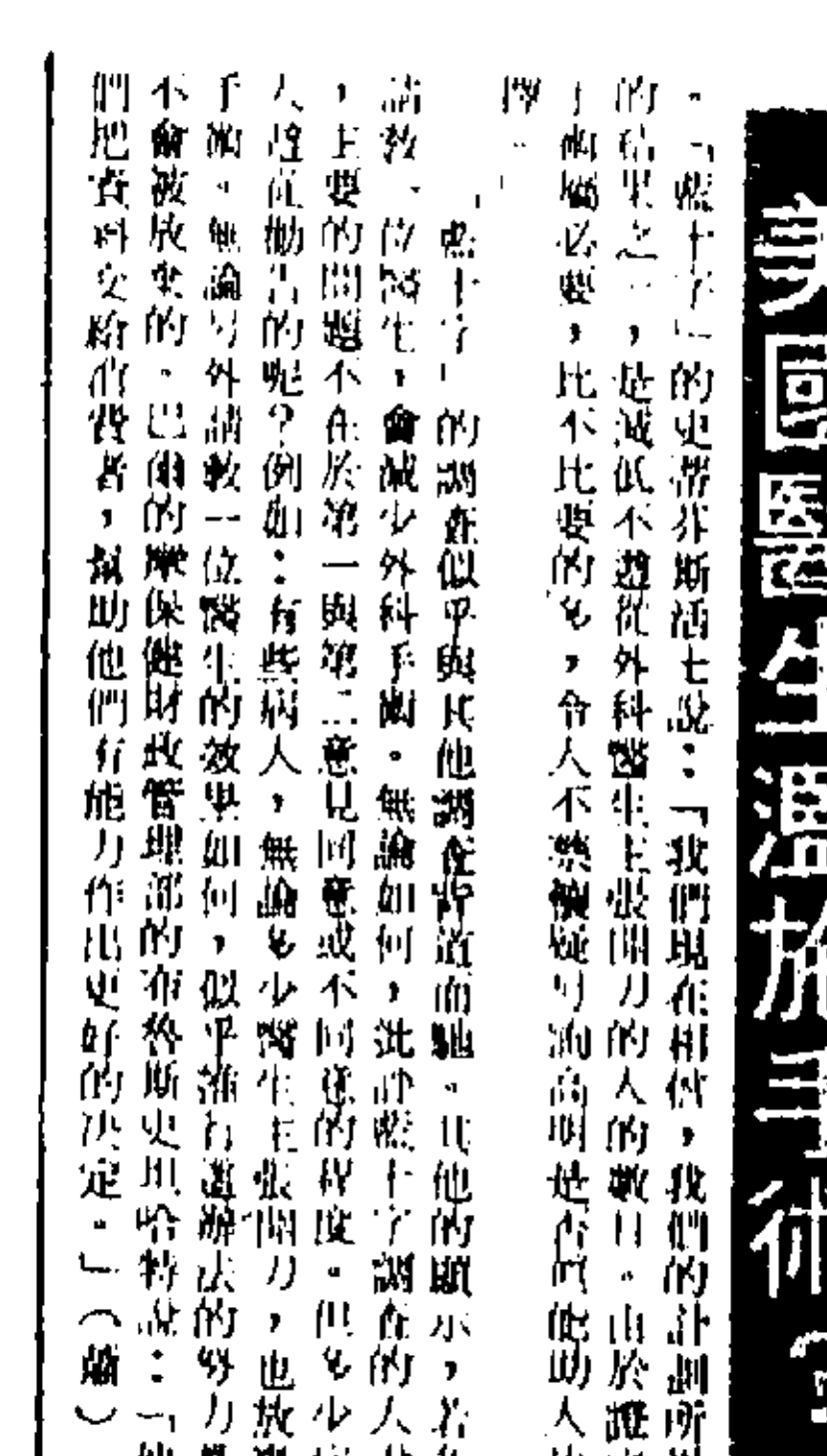
史來特及其他人相信，蘇俄已成功地打下

方面，將需十年時間
很多專家相信，
復自太陽神登月計劃
集可比擬該項二百五
學資源。

史來特說：「我
人競賽利用太空。」

[illegible]

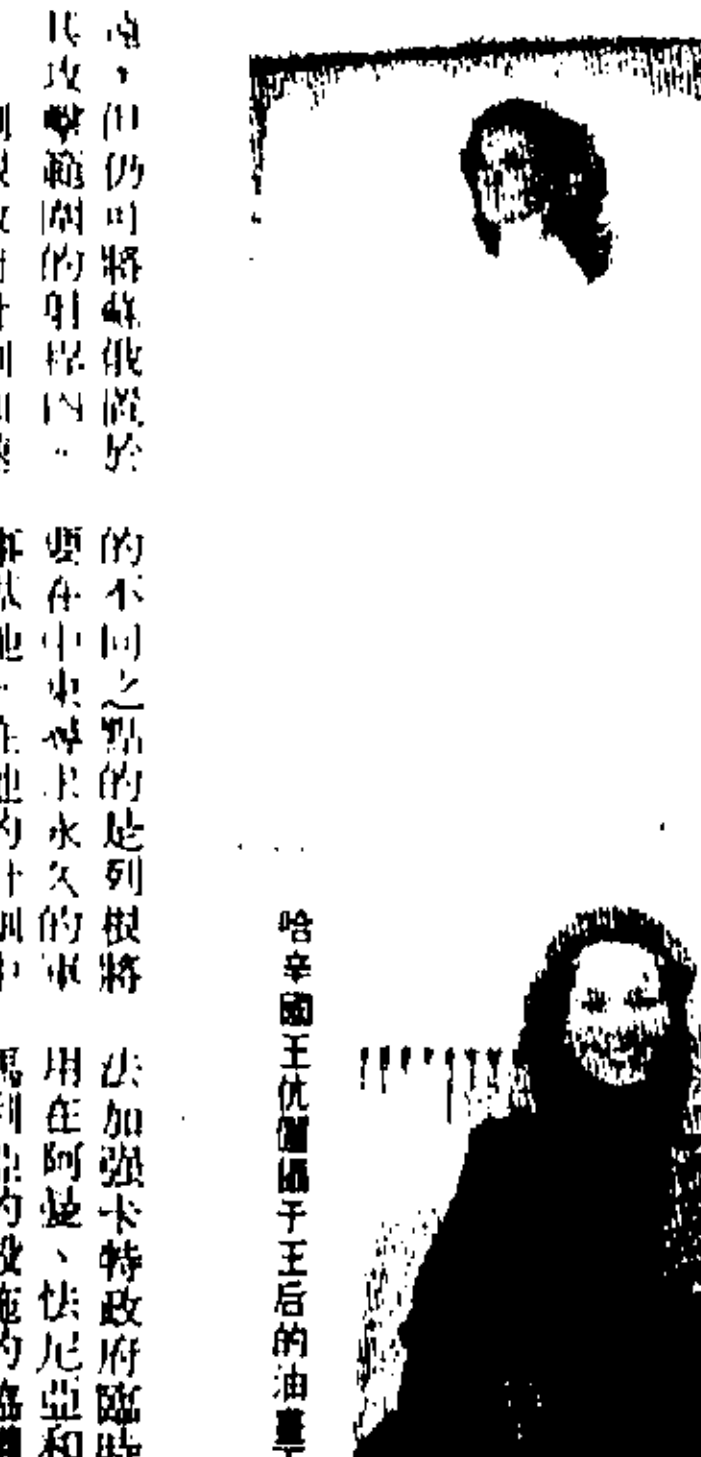
每年有二千萬宗



約但王后又有喜

一位好動的日本工務員。
可是，她嫁了四十六歲的約坦士哈辛，做他的第四任妻子，並姓氏、國籍及宗教也放棄了。

這位廿九歲的約坦士哈辛，精通朝鮮語文，並從事約旦藝術團團長，環遊世界，曾生下王子李哈，現已九個月大。在安曼王宮中，她由書畫師協助此照片後，王室宣佈她不久將有第一個孩子，這是國王第十個子嗣。

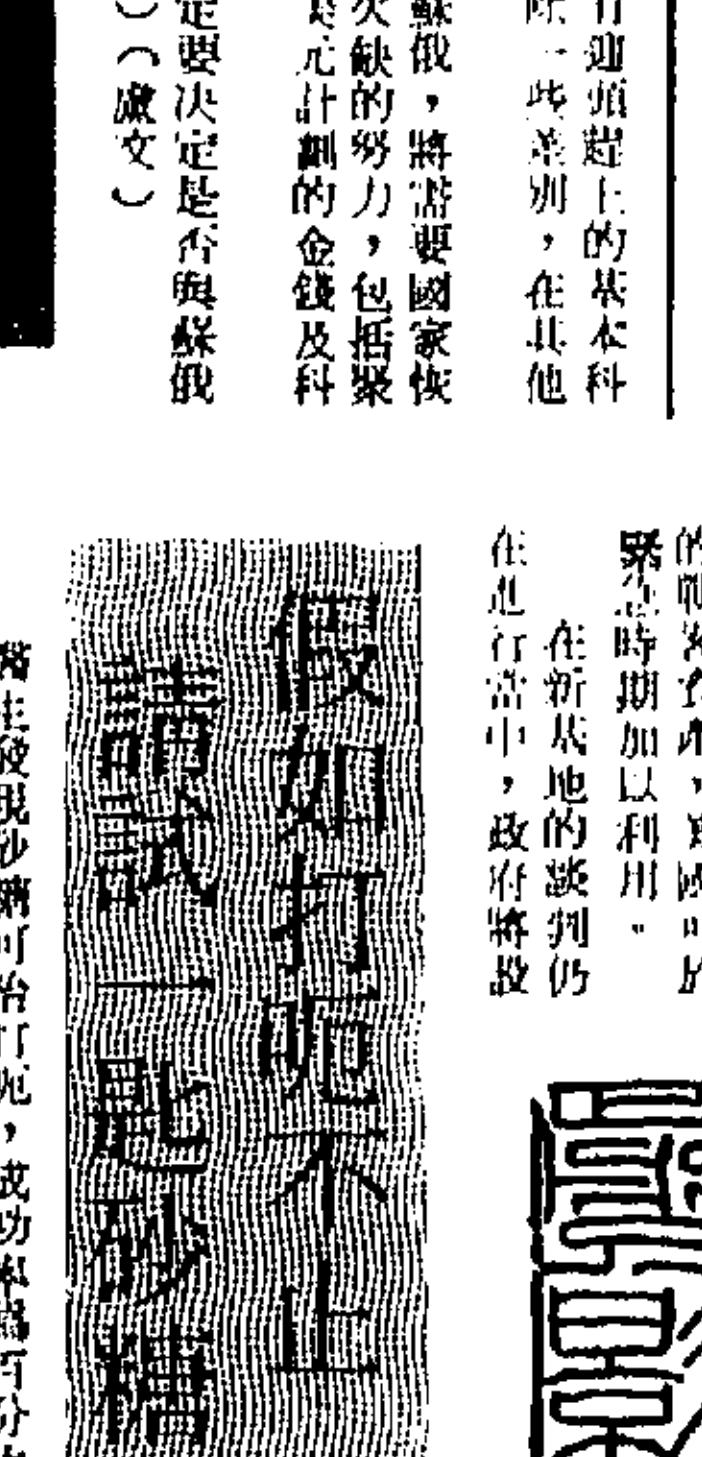


發展價值十二億元的三叉戟式潛艇。這個計劃是每年建造兩艘這種具有动力的潜水艇，及於一九八二年便要移及補給快速巡邏部隊及建造數十艘新船艦及批飛機，它們都是運到西奈建築的軍事基地。尼西友，它們是以色列最重要的，是伊坦姆及列根到埃及參加的預料列根並將大

目前的野度比一倍。
至於此等計劃能否實行，則全視中國之行動而取決於世界上的主戰派。但更看蘇俄的反應如何而定。一蘇俄現時實佔全國人民生計的百分之五十。

列強政府亦正進行向沙特爾斯求報讐地，在列強的心目中，難許其軍在這兩處地位。

必有的。缺乏此類物資的船艦，將會構成一動此種極重要之機會（上）



史丹福大學病理學副教授艾加·英格曼生說：「這真是個治打呃的簡單方法——這打呃也能對治。」

天升將久不靈空宅的合作與謝

飛沙劈石大耍北派
中共四比一勝北韓

一百廿分鐘咖哩味極重
兩隊火遮眼共四件黃牌

【本報訊】世界盃亞洲第四組足球賽決賽昨午在吉隆坡舉行，中共與北韓合演一幕驚險絕倫、粗野的球賽，中共隊終能在加時後以四比二擊敗北韓奪得出爐權，雙方在九十分鐘法定比賽時間內以二比二賽和。

中共與北韓都是組織鬆散的球隊，進門飛沙走石，但球說與旁說都沒有加以吹哨制止。全場有四個黃牌，北韓佔三，但大部份均判罰罰不君子行爲，下半場廿八分鐘，北韓側隊李成明步出球場與球證理論被罰時，無故毆打，被逐出場。

在開賽的階段時，北韓派出強壯及波瀾，中場擊擊硬碰，出脚快，開賽不久兩分鐘即由李昌河連踢兩球射球，但北韓攻勢，隨即被推阻，中共隊在卅四分鐘放出一個硬而有脚頭的黃向來代替王松英明智的老將趙在完上場扳成一比一平手。

經過兩度王松英明智的老將趙在完場得復活力，他多次邊邊機會，可惜右廣廣明應阻我機，否則中共隊無懈可擊時已可將球破門破敵。

北韓的防守線頗大，對於擊擊硬碰及阻礙，但想不到門將金昌根大演「昭君出塞」活劇，下半場十分鐘，中共由金昌根主踢罰球，皮球去動軟而受罰，金昌根竟然用手波隔隊一，執反罰球，中共隊隊以二比二反罰。

但被罰者最佳球員的李昌河亦添一個大錯，下半場十三分鐘，北韓由姜明三主踢自由球，大錯中中，李昌河將球踢向後托球，竟然不打出界，被北韓中隊吳永男橫前頂入扳成二比二平手。

中共個人技術較北韓高，守門多錯，不時以額拍攔截捉來。球證視若無睹，最明顯的是下半場廿五分鐘，北韓左翼李昌河深入禁區，已後左二關關禁區從後勾腳沒有被判二比二，實在是太妙。

北韓打力不用罰，全場踢，加時後已共左二關關禁區從後勾腳沒有被判二比二，實在是太妙。北韓打力不用罰，全場踢，加時後已共左二關關禁區從後勾腳沒有被判二比二，實在是太妙。

手，最難打可憐的是齊希希未能罰入決賽，否則主隊得冠軍的機會相當高的，北韓與中共在這度外圍賽中表現不再理想。

[illegible]

世界金盃足球賽

烏拉圭挫義大利

【本報多倫多訊】今晚在此間舉行的世界盃足球賽，金盃得主阿根廷隊對義大利的比賽，對義大利的球員來說是場噩夢。義大利隊在比賽中，被阿根廷隊以二比零擊敗。義大利隊在比賽中，被阿根廷隊以二比零擊敗。義大利隊在比賽中，被阿根廷隊以二比零擊敗。



南美的「聚在一比零」勝後打入決賽，該兩隊都是在下半場射入。西班牙球證吉勞施達下半場後即失去控制的比賽中並未能立即控制場面。

(中國)核驗職員(左二)、韓風鎮(右二)及全日雄(左一)將他帶上看台。(本報記者吳曉明攝)

而義大利最後在完場時祇有九位球員是在場內，他們的中場賓迪利在長笛前三分鐘又被罰出場。

烏拉圭在八十分鐘由域多連奴射入第二球繼續。

義大利破是賓泰利(左一)阿里亞拉(左二)義大利在魯賓入拜文拉圭則在七摩利士換出

足總主辦世界盃外圍賽
將有四五十萬元進賬
港隊如入決賽定更名

【本報訊】足總今次主辦外圍賽事，門票收入由於香港隊未能超平白損失了近四十六萬元的收入，因為昨次入場人數只得一萬五萬六千六百五十二名，若是港隊入決賽，爆棚已是無可置疑的了。

截止昨日比賽完結止，外圍賽事包括葡組、分組、準決賽及決賽，門票收入共約三百卅八萬八千餘元；其中以準決賽香港對中共一萬七千九百三十三名，其次為昨次的六十六萬三千三百七十三名，最少的為葡組八千九百三十三名，只得七萬二千二百六十三名，其餘尚有約三十五萬五千元。但均以香港出資時的收入較多。

足總較早時預算的三百萬均未計算，單是以門票收入已足可彌補，而足總廣告，場地廣告費等均未計算在內，相信今大足總將可賺得幾萬萬元左右的收益。

另外，足總今次聘請的十二名後援員在十九天的工作日内，收入每人足約可獲二千一百四十元的現金，另外還有酒店招待、話、餐、酒、旅遊等。若以其中一人每天津貼他們，足總是請他們來吃飯的話，大概要到了，因為足總每人一天津貼他們六十元的酬勞費。(名額)

及巴西西參加，在另一「勝西德」比一，星期日對巴西。阿提庭在替仗一對巴西。

回顧國家領隊身份

北韓李明成企圖叫球員拉隊離場

大肆抨擊球証水準劣

本報訊 北韓領隊 楊昌錫。幸好此未有發成昨午大鬧大球場。生，否則效果則不增設

隊，令己方球員大之困擾。

前，比賽至下半，球証不判罰。

【本報訊】南對北韓的特別訓練外，並且加派球員的狀態，上陣的球员，尤是減少比賽期間是減少缺

週日銀

海鮮一直保持
靚不錯，毋須過



中共教
球員
乃地
球証
要是除了能够發
往中共隱收在北
運也是較支持中
所以球員也激發
氣。

蘇永舜解圍不
東先上陣，而以

遷怒他人失風度
李明成衝入球場
証阿岱理論被逐
報記者拍攝教練追罵球証
被該隊球員姜明根搶奪

【本報記者報導】對中其隊作世界盃爭霸戰，以二比四落後，中場換入場面與球上已被証逐離場，猶如多少，將他拉回，李明成被逐及加，此後該隊球員竟加被全日雄及噴風鎮。

先後衝入中央球場旁証爭論，怒氣沖沖，報記者衝前拍照，此舉的左翼，十一號球明根竟若蓬成怒，衝前阻止本報記者拍照，顯係去記者手中照相機，在混亂中將照相機的燈光撞跌在地上，此時其他的北韓上前將姜明根拉開，並向記者道歉，謂姜明成衝動，然後被隊同更衣室，並未立即領回，在足壇說下，才再重返中領取雙不過數個全日雄，謂黃金錫等的喋喋不休，指責証逐。

(傑士)

脚跡を解明。(本報記者吳源傑攝)

田戰海蜂

二碼，他衝入場企圖拉隊離場罷鬥，但為了黃金般心思，才放棄此念頭。

不過，李明成表示將會採取行動，去告國際足球協會此事。但以一份國家代表隊的體面身份，在外地有如此野蠻表現，相信已令廣大球迷留下極惡的印象了。

（名駒）

佛戰星期日（十一日）已在週末恢復舊來集便，便像谷一些久疏戰陣的會入選港隊，但卻很少入選港隊，但世界足球市場的後勁當然還在狀態。

【本報訊】北韓隊昨日落敗，團長李成明賽後立即向賽會及賽事裁判主亞亞畢里斯提出抗議，並遞交了一份投訴函件，指責昨午執法裁判主亞亞畢里斯執法不力，巴林球球水準惡劣及偏袒中區隊。

稍後裁判主亞亞畢里斯向記者表示：他肯定會將此場賽事向國際足球提出報告，但投訴對巴林足球隊之判決，是無效的。

亞華里斯謂轉國際足協並向裁判主委遞投訴書

北韓賽後提出抗議

指責球証執法不公

華里斯認為他是中立，並無偏袒任何一方表現；雖然執法水準很高，整場來計也出不少錯誤，但均是對

六福山

淨隘



對於球証的執法，亞

[illegible]

他並贊同球證在開賽後不久即出示黃牌來控制場面，否則可能比賽

據悉要求包銀二萬美元，比賽成本大約二十

(第一場)⑤田雞

不能順利完場。(傑士)
 愉園有意五月
 請高雲地利城
 來港比賽一場
 【本報訊】愉園有意
 高雲地利城目前在美
 國甲組足球聯賽排名第
 十五，該隊最近曾在英
 足總盃第三圈賽中作客
 和列斯聯一比一而重軍
 賽。(傑士)

新加坡出局關鍵一球
 林陳文撰文解釋
 如何射失十二碼
 【本報訊】新加坡國腳林陳文是期日(四日)
 在當地的南洋高級足球聯誼賽中，談世界盃九四
 年星隊將在北韓踢下之夜中，解釋他如何踢失十
 二碼罰球。
 林陳文在內文中謂：「我在上場這個關鍵球時，
 心裏相當鎮定，當時力道雖不甚好，但亦並非
 太過薄弱，奈何對方將金銀標經驗老到，在我
 尚未起腳時，金銀標就想從我的眼光中找出射球
 方向，因此我故意東張西望，兩眼向左右邊球門
 一掃，球球直向球門右邊擊去，但向金銀標的邊球門
 一插，經判到到此一比一着，身體迅速操作右邊發
 球，更因為當時風勢過快，以致球的衝力更為
 強，以致被風吹到左門，竟左到右！」

第二場) ②大
 獨贏派彩：三
 第三場) ③騰出
 獨贏派彩：二二
 第四場) ③白基
 獨贏派彩：二二
 第五場) ④換金
 獨贏派彩：二二
 第六場) ④寶亞
 獨贏派彩：二二
 第七場) ⑩飛
 獨贏派彩：二二
 第八場) ④宋
 獨贏派彩：二二
 第九場) ⑩有
 獨贏派彩：二二
 第十場) ⑩銀
 獨贏派彩：二二
 三重彩每三元派：二二

世亞大區第四組預賽

容志行本屆勝利獲選最佳攻擊防守球員

【本報訊】世界盃亞太區第四組外圍賽，昨日在中共對北韓比賽後已告一段落。完滿前足總選出了今次賽事的最佳攻守及最佳防守球員，分別由容志行及李富勝獲得。賽後隨即由足總主席盧志強頒獎。

是次選舉原本由本港十一位甲組教練及六隊客隊教練投票選出，但昨午有精工、港會及警察三隊教練無票，祇收共有十四張票。結果如下：最佳攻擊球員：容志行（四票）、李富河（二票）、胡國雄（一票）；得一票的有周開八（公）、李永達、金正崇、木村和司及坂田何木。

最佳防守球員：李富勝（六票）、葉育倫（三票）、林榮豐（二票）、前田秀樹（兩票）。（名額）

委亦認為判決正確，若北韓隊向國際足球協會投訴，他相信百分之九十九點九是不會被接納的，就實況而言，雖然接到投訴，但這場已完了的比賽結果，肯定是不會改變的。（名額）

男籃昨再捷 監合隊五十分

華聯三十五比十四，五上（上半场廿九比廿二），六福村在兩次上陣，客軍的十二個球員，技術甚為平均，合作純熟，而且極為斯文，雖然軍中各將，並無驚天動地的特出人物，但全隊平均發展，也可達到全平，且採用「車輪戰」以維持進攻的速度，兩個「長人」劉正雄、萬餘人。

萬餘人 員得萬五

過去發生過，雖然沒有像歐羅巴形勢，但估計有二萬以上一萬五千五百多人。在場向前記者表示：票數也不錯，他指出較早來調查是否有儲滿。

全港越野跑聯賽 費士域高結芳 分膺男女冠軍

【本報訊】由香港業餘田徑總會主辦，全港越野跑賽，昨日假石硤水塘舉行最後一次賽事，全場共五項，比賽由上午九時開始。男子組冠軍費士域及高結芳大熱勝出，分別奪得本季賽事的男女子組第一名冠軍；團體組第一名名為新南隊，亞軍為新南隊，第三名為荃灣康體。大會將於稍後舉行盛大頒獎典禮。

昨日賽事男女子組成：

位置：十六元	②太白金寶	④金必得	連贏：三百十八元
位置：十五元	①永勝	③小嘉惠	連贏：一百廿八元
位置：十五元	②發駒	④歡駒	連贏：一百零三元
位置：十四元	③幸運龍	⑦華光	連贏：二百四十七元
位置：十三元	⑤得利士	⑧都彭	連贏：七十九元
位置：廿二元	⑥振政親王	⑨海連寶	連贏：三百九十九元
位置：廿七元	⑦恒輝	⑩德天子	連贏：二百九十三元
位置：廿八元	⑧神醫	⑪小李飛刀	連贏：一百一十三元
位置：廿六元	⑨助成	⑫高原追跡	連贏：五百八十七元
位置：五十元	⑩小飛俠	⑬海上財神	連贏：一千一百廿二元
位置：九十元	⑪千七百廿四元(W.P.Q.全十元計算)		

新界離島及西貢區

公益金百萬行 籌得善款廿萬

【本報訊】公益金本年主辦的「百萬行」，昨日繼續在離島及西貢區舉行，共有一千二百多名參加者，昨日繼續在離島及西貢區舉行，共有一千二百多名參加者，昨日繼續在離島及西貢區舉行，共有一千二百多名參加者...

層壓式推銷法集團 轉向大埔沙田活動

圖誘居民參加非法推銷術

【本報訊】一向以「層壓式」推銷法為主要活動的「層壓式推銷法集團」，昨日已轉向大埔沙田活動，圖誘居民參加非法推銷術...

伊利沙伯夜校師生 為渡假村清理垃圾

【本報訊】為數約一百多名的伊利沙伯夜校師生，昨日在沙田大埔區，為渡假村清理垃圾...



【本報訊】為數約一百多名的伊利沙伯夜校師生，昨日在沙田大埔區，為渡假村清理垃圾...

新界五幅官地月中推出 大埔一幅用地 提供商住發展

【本報訊】大埔區內五幅官地，將於本月中旬推出，其中一幅用地，將提供商住發展...

稅務局提醒市民 收取利息須繳稅 違例者最高罰二千元

【本報訊】收取利息人士，須注意繳納利息稅，違例者最高罰二千元...

百利達公司 自置新廠開幕

【本報訊】百利達公司，昨日在沙田大埔區，自置新廠開幕...



【本報訊】旺角區滅罪委員會，昨日舉行會議，討論區內治安問題...

【本報訊】石湖墟建屋屋宇，昨日舉行開工典禮，由區議員主持...

【本報訊】申請人英籍啟事，本人現居香港，如有任何關於英籍申請的問題，請與本人聯絡...

【本報訊】中區英語教師研習班，昨日舉行研習，加強聆聽理解教學法...

【本報訊】九巴答允調查，大興巴士服務，有關乘客投訴，九巴已答允調查...

【本報訊】水務署招標，數水系統，水務署現正招標，興建數水系統...

【本報訊】九巴答允調查，大興巴士服務，有關乘客投訴，九巴已答允調查...

【本報訊】水務署招標，數水系統，水務署現正招標，興建數水系統...

【本報訊】九巴答允調查，大興巴士服務，有關乘客投訴，九巴已答允調查...

【本報訊】水務署招標，數水系統，水務署現正招標，興建數水系統...

回顧與前瞻 去年成衣出口放緩 不少工廠被迫倒閉

廠商預料今年出口走勢會轉穩

【本報特稿】本港成衣業去年受到歐美經濟衰退影響，出口放緩，不少工廠被迫倒閉。據統計，去年成衣出口總額約為一百六十億元，較前年減少百分之十。不少工廠因生意額下降，被迫裁員或倒閉。廠商預料今年出口走勢會轉穩，但仍需面對嚴峻挑戰。

去年青少犯罪驟增

16分百數總年全去佔約 因原加增查調始開已局當

【本報訊】警方統計，去年青少年犯罪個案顯著增加，約佔全年總數的百分之十六。警方表示，去年青少年犯罪個案增加，主要是由於警方加強調查所致。警方已採取多項措施，以減少青少年犯罪，包括加強巡邏、加強與學校合作等。

婦人申請公屋 揭發掛名住戶

房署收回與華邨一單位

【本報訊】房署在處理一名婦人申請公屋個案時，揭發其掛名住戶。房署已收回該單位，並對有關人員進行調查。房署表示，將加強對公屋申請人的審核，以確保公屋資源的合理分配。

運輸署長視察東區交通後 訂出三項臨時辦法

太古城開出車輛不能右轉

【本報訊】運輸署長在視察東區交通後，訂出三項臨時辦法，以改善交通狀況。其中一項辦法是太古城開出的車輛不能右轉。運輸署長表示，這些辦法是根據視察結果訂出的，旨在減少交通阻塞和事故。

英國最年長皇室成員 愛麗斯公主逝世

享年九十七歲經歷六王朝

【本報訊】英國最年長的皇室成員，愛麗斯公主，於昨日逝世，享年九十七歲。愛麗斯公主經歷了六個英國王朝，是英國皇室歷史上的一位傳奇人物。她的逝世引起了英國皇室的深切哀悼。

美國托福考試 三月十四日舉行

【本報訊】美國托福考試將於三月十四日舉行。考生可於三月十四日前往指定地點參加考試。托福考試是美國大學入學的重要參考標準之一。

對反席主社春長 廠電核建灣鵬大 險危太舉此為認

【本報訊】長春社主席對反核電廠建設表示擔憂，認為核電廠建設存在巨大風險。長春社主席表示，核電廠建設需要嚴格的監管和科學的評估，否則將對環境和公眾安全造成威脅。

酒店飲食旅遊業 今起作人力調查

【本報訊】政府統計處將於今日開始，對酒店、飲食及旅遊業進行人力調查。調查旨在了解該行業的就業情況和人力需求，為政府制定相關政策提供參考。

天氣預測

吹清勁風，天氣晴朗。最高氣溫為攝氏十八度，最低氣溫為攝氏十二度。氣象局提醒市民注意天氣變化，做好防範措施。

廣安銀行

九龍城分行

一月五日遷新址

本行九龍城分行，因原址不足應用，決定擴建新廈，由1981年1月5日(星期一)起，暫遷往荷前圍道60-62號，照常營業。

九龍城荷前圍道60-62號 電話：3-825666

廣安銀行

與日本富士銀行合作，業務遍全球

雪松藥風濕丸

為你徹底清除風濕病患，恢復健康。本品採用名貴藥材，科學精製，對風濕、關節炎等症有顯著療效。

主治：風濕骨痛、關節炎、腰腿痛、手足麻木、肌肉酸痛等。

總代理：仁華行 電話：五九七七八七三

瑞芬氏廣嗣藥露

能令你的對象 傾心！ 舒暢！ 愉快！

瑞芬氏廣嗣藥露，具有調經理帶、助孕之功效。適用於男女不孕症，效果顯著。

總代理：惠民藥行有限公司 電話：5 769993

保心安油

居家旅行，必備良藥。保心安油具有驅風、止痛、止嘔之功效，適用於頭痛、胃痛、肚痛等症。

總代理：仁華行 電話：五九七七八七三

明德會考精要

輔導考生準備。本會為協助考生準備明德會考，特編此精要，內容詳盡，易於理解。

明德會考精要，是考生備考的重要參考資料。歡迎各界人士踴躍購買。

關相案炸爆心中界世新與疑

穴洞脚山坪窩大 物藥炸秘神現發

視重表深方警·磺硫油甘有內

【本報訊】一宗與世界新聞界有關的爆炸案，昨日在九龍新界大埔區一個山脚洞穴內，警方及專家，在該處發現一批秘密藏匿的炸藥，警方表示，這批炸藥是甘油、硫磺及磺化油等，警方在該處發現一批秘密藏匿的炸藥，警方表示，這批炸藥是甘油、硫磺及磺化油等，警方在該處發現一批秘密藏匿的炸藥，警方表示，這批炸藥是甘油、硫磺及磺化油等。

藏藥山洞·人跡罕至

民安隊員地震演習 偶然發現藏藥地點

【本報訊】一宗與世界新聞界有關的爆炸案，昨日在九龍新界大埔區一個山脚洞穴內，警方及專家，在該處發現一批秘密藏匿的炸藥，警方表示，這批炸藥是甘油、硫磺及磺化油等，警方在該處發現一批秘密藏匿的炸藥，警方表示，這批炸藥是甘油、硫磺及磺化油等。

三槍客劫尖沙咀鐘錶公司 掠四百隻手錶 約值一百萬元

【本報訊】三名持刀劫匪，昨日在尖沙咀一間鐘錶公司內，掠奪四百隻手錶，價值約一百萬元。警方表示，這三名劫匪在該公司內，將該公司內的手錶全部掠奪，價值約一百萬元。

威脅交出財物 否則放火燒舖

匪徒携半桶可燃液體劫押店 職員暗中按警鐘嚇退悍匪

【本報訊】匪徒昨日在尖沙咀一間鐘錶公司內，掠奪四百隻手錶，價值約一百萬元。警方表示，這三名劫匪在該公司內，將該公司內的手錶全部掠奪，價值約一百萬元。



警員在現場，守把現場在員

飛龍幫橫行底特律 勒收華商保護費

聯邦調查局插手調查 懷疑是非法來自香港

【本報訊】聯邦調查局昨日在底特律，調查一宗飛龍幫橫行底特律，勒收華商保護費的案。警方表示，這批飛龍幫成員在底特律，勒收華商保護費，價值約一百萬元。

觀塘十七團體 反對兩巴加價

發起區內市民簽名運動

【本報訊】觀塘區十七個團體，昨日在觀塘區內，發起一宗反對兩巴加價的運動。警方表示，這批團體在觀塘區內，發起一宗反對兩巴加價的運動，價值約一百萬元。



逾廿個木屋區居民代表大會 要求改善供水設施

逾廿個木屋區居民代表大會 要求改善供水設施

公佈居民飲用山水化驗結果

【本報訊】九龍九個木屋區居民代表大會，昨日在九龍區內，要求改善供水設施。警方表示，這批居民代表大會，要求改善供水設施，價值約一百萬元。



左右為難！

統計處發表去年11月份 製造業定單統計數字

【本報訊】政府統計處昨日發表去年11月份製造業定單統計數字。警方表示，這批統計數字，價值約一百萬元。

喜來酒店商場 虛驚一場

【本報訊】尖沙咀喜來酒店商場，昨日發生一宗虛驚一場的案。警方表示，這宗虛驚一場的案，價值約一百萬元。

捷聯企業有限公司 通告

捷聯企業有限公司已於1980年11月7日宣佈董事局下之HORNWOOD ESTATES LIMITED (HORNWOOD) 收購本公司已發行之23,800,000股，即約本公司已發行股本之百分之三十五，因該項收購行動，下列之董事代表等將由1981年1月2日起辭去捷聯董事局之董事職位：

鄭翼之 (主席及總經理)
黃乾亨
高寶銳
鄭樹安
林浩彬
鄭樹榮

HORNWOOD已於1980年11月13日委派下列兩位董事加入捷聯董事局：

鍾顯堅
沈傑良

故此，捷聯之現任董事將為：

任澤民
鄭樹志
鍾顯堅
沈傑良

承董事會命
秘書黃漢霖

一九八一年一月五日

萬梓良受困無形封鎖

一九八〇年行將結束，過去幾年來，本港戲院上演之新班，如雲可數，此現象，証明為農村經濟發達，而在都市粵劇戲迷，反而與趣減少。

計秘局參於抄印粵劇，近年來頗開好感，每個月撥款八和會館在球場演出普通粵劇，而在戲院則邀港名班演出，及舉辦粵劇欣賞會，廣收票價，及

復甦

戲班之勢，本來已有一點復甦現象，由於新好地產發展迅速，農村經濟良好，因此，在一九八〇年以來，大小戲班演出超過一百五十班次，開演量，其中以農曆三月廿三日前後，最為熱鬧，是時則有數百萬觀眾入中，當然也就有部份粵劇戲班，但粵班演出，展迅速，本港娛樂事業本業，大都受到電視影響，無論是電影、歌劇、歌壇，觀衆率比前降低，原因是電視節目不斷翻新，而是免卻民衆之節目，因此，本港居民多在家庭收電視數目，做成粵班沒落，但香港數百萬觀眾入中，當然也就有部份粵劇戲班，但粵班演出，展迅速，本港娛樂事業本業，大都受到電視影響，無論是電影、歌劇、歌壇，觀衆率比前降低，原因是電視節目不斷翻新，而是免卻民衆之節目，因此，本港居民多在家庭收電視數目，做成粵班沒落，但香港數百萬觀眾入中，當然也就有部份粵劇戲班，但粵班演出，

鄭麗芳誤佳期

「歡樂今宵」由於臨時拉夫性質演出而已，但假如做得理想，或許會長期留在節目中演出。

她又說，最近與無線這兩年新約，除參加戲劇組演出，又有機會主持「歡樂今宵」，開心不已。「因此計劃年中結婚的計劃，也拖延下去，兩年後始結婚論」。

（江陵）

蘇杏璇向韋國明致歉

蘇杏璇在「邊城人」中，扮演江敏的妻子，艾迪的姐姐，洗衣店的老闆娘，爲生活辛勞的工作，却又處於丈夫與弟弟夾縫間，左右爲難。

一直獻獻工作，不喜宣傳的蘇杏璇，技向爲人所稱讚，工慾度尤其佳；只要她態度尚可演，不會計較份及角色，都全悉，務求有最好的成績。

章國明對蘇杏璇

深情覺未處相夕日
國美了去友男
惑落失奇珍林

「邊城人」拍劇期間，條告騰在港視沒有播出，又推銷了其他節目演出的邀請，專心拍片，令電視圈大為欣賞，他們在港視已合作多次，都有理想效果及成績，所以他「邊城人」時，就想得到這個角色，除有戲外，不作第三者。

林珍奇因為自己護照簽證入境為己，問上趕不上，加上她方進修補習班合約的方進，她曾充公約的不會隨便離開香港，恐怕連累向方進修補習班的人，大家個個都不好過，她說：「他在香港時，完全不知道對方自己心目中的重要性。」

替他們找外賓地，可能之處都竭力協助。因為得到野蜜的熱心相助，「灰蜜」在星洲之拍賣工作，倍加順利。

休息時，野蜜又客串齣場，帶領周潤發、李影等人到處遊覽，遍嘗星洲著名食品，外景除得個成員都對野蜜感佩不淺外，

「我們星加坡人，出名熱情好客，「灰蜜」的成員我個個都認識，風氣更是比老友記，招呼一下，好應該啦！」

李影
李發仔
李遍嘗
李美食

之
主
誼

人少多熬夜業鎮瀾，橋欄醉陶劇這雅雅看

電影公司到外地拍戲，最頭痛的問題，便是人生路不熟，缺少關係。「灰藍」外景隊在星洲，却少了這「困難」。

野峯是香港人最熟悉的星洲藝人，他租老密檔王沙，都會多次來港參加戲、視演出，與王風合作更多，

「灰藍」的導演王英杰，當時是王風陳導演，野峯視之如世侄，當「灰藍」外景隊到達星洲時，恰好野峯不用登台，概為空閒，他為當地主之誼，熱心地接待外景隊，為他們安排酒店，

她說：「所以我們受兩地相思之苦，也和男、女一起美國。」

幸拜她的哥哥短期內調由台北來探家地，林珍奇也不必遠渡寂寞了。

不少見過安穩魯的朋友認為，這個年輕的

她說：「所以我們受兩地相思之苦，也和男、女一起美國。」

不少見過安穩魯的朋友認為，這個年輕的

男、女對林珍奇很不得不少，人甚至催婚呢！」

要放過這好機會。

林珍奇說：「不朋友是魯魯不魯魯太，我雖然還沒有想到想，却很感謝他們的意及關懷。」

地盡峯野
呼招情熱
星覽遊

膳午進共邀親人夫一第

△本月十號，文藝界將舉行「馬尼刺影展」

菲律賓人，他最近可斯大之遙，出席電影節。第一屆的「馬尼刺影展」並將在此展上接受頒獎（金鷹獎）。

在影展中，未華南安安排四國的「十八阿」及「離夜百花」獻映的展。

政及部長、海關部邊夫均獲獎。

獲得「馬尼刺影展」的重視，嘉禾機構致力表示，多懷觀眾致於市場及傳統市場的電製作，已獲得預期的發展，他希望亞洲地區能辦一「金馬獎」，馬尼刺影展一等活動。

他說：「亞洲是人口密度最高的地區，通過影展的活動，提高創作水準，對整個市場及使促進亞洲電影藝術的認識，有莫大的裨益。」

黃淑儀初會張衛

人串對白一次講完

張徹契仔掌聲如山

「**神離俠侶**」乃集金剛的「射雕英雄傳」後段與「**神離俠侶**」前段精華，劇本取材自遠東傳統，而是關却小龍女一角，集中描寫黃蓉與楊過。

楊過一角，早已內定由傅聲主演，楚原一度擬拍「**神離**」，當時黃蓉一角，則懸殊考慮挑選後，終於請出故瀟湘主人，此人選型為嬌冷，却得到一致叫好。此外，楊康一角是龍大翔，穆加開鏡之日，表示心理很有負擔，因為他對武俠小說研究很深，在接到方小姐邀請之前，對金瓶下著名的大黃蓉一無所知，臨時才請朋友為她講故事，及翻本瞭解此一人物。因怕連父兄又復難的便消除了，以為連父兄又復難的國語對白也可以應付給如，曾博得全影棚的男們鼓掌喝采云：

「**張徹此部十部代表作，本土配搭天衣無縫，金剛曾說：『飛狐外傳』是他的小說被拍成電影電視中，最好的一部，十分佩服。且看**張徹拍「神離」**，或就是否更超越「**飛狐**」。」**

達夫、謝順利、黃韻儀在參

並指該片前三位演員（上起：謝順利、黃韻儀、謝順利）都屬高質傳藝人士；謝經理吳奇峰（下左）撥源為助理宣傳總監，助理經理李超組（下右）撥源為宣傳經理。

有十四年電視製作經驗的廣國浩，為配合各大型型的片的推出，在宣傳運作方面，不斷創設新意，挖盡心思。期間他亦負責從事廣告工作，亦是本港一位著名藝人矣。

助理宣傳總監吳奇峰，在香港接受中學教育，後負笈美國，返港即從事電訊行業，先後在無線及佳視工作多年。

宣傳經理李超組，畢業於香港浸會學院，主修社會學及社工，曾在香港青年協會及中華基督教輔教兩年，擔任宣傳總監，具有豐富社會工作經驗，隨後加入佳視，七八年間加盟的後，致力加強日宣傳工作。

重責所託的宣傳部，將會著重公關工作，而廣國浩的職範圍，則是掌管節目宣傳、監製推廣、公關工作及官方刊物。

麗的重組宣傳部

盧國沾升任總監

今日電視節目		3.00 大白鯊	五、六十年代香港歌壇三朵金花時代，於今年，過去一代電影影而新人又無出類拔萃之輩，在歌壇若
無線翡翠台		4.00 下午茶	為傑作演員之盛名，不惜出巨資要有名氣之電視演員，不毀病糾正之。
8.00	小蜜蜂歷險記	5.30 三兄弟	
3.00	學海保衛	6.00 節目仔時間	
9.00	片斷	6.30 新聞報告	
3.00	小婦人	6.50 華告	
10.00	粵語片「一片冰心」	7.00 國口之家	
3.00	余英華主稿	8.00 太陽第三十	
3.00	七十二	9.00 國的劇場「小小心願」	
12.00	由從翠女傳	3.00 節新聞時間	
1.00	午間新聞	10.00 當今今日	
15	家聲	03 新聞天氣及經濟行情	無線明珠台
2.15	粵語片「十載對天記」勞覺非「新」	30 綠色龍	
4.00	美琪自畫	11.30 斯倫布太太	
3.00	小富蘭	5.00 兒童影片集	
5.00	媽媽女更嬌	6.00 英語片集	
3.00	跳飛機	34 新聞提要	
3.00	少女情懷	35 歡樂宿舍	
3.00	新聞及天氣報告	7.00 新聞及天氣報導	
5.00	華告	85 綜藝巡警	
7.00	上海灘龍虎鬥	8.30 黑金剛威風邪惡城	
8.00	衝鋒	9.25 新聞報導	國語英文台
9.00	歡樂青春	3.00 英語片「別離難」（上）	
10.40	新聞及財經報告	11.35 長途新聞報導	
11.00	特警神探	45 美國神角精選	
12.00	罪惡魁星	00 新聞摘要	
1.00	國語片「神龍奇俠」獨立主演	05 生活的旋律	
2.30	英語片	00 瑪姑攔路劫	
麗的中文台		7.00 二次世界大戰烽火	
7.00	早晨新聞節目	30 透視鏡	
45	經濟快訊	8.00 新聞及天氣報告	
12.00	午間新聞	30 沈麗友	
25	經濟快訊	9.30 英語片「情慾家」	
3.00	粵語片「附星高照」	11.10 新聞報告	

舊迎新日子，不妨估計一九八零年來香港歌壇之情況，無可諱言香港歌壇似形衰落，比諸過去如一九七二年之台歌，且較目前下所來差，而一九七零年，則已與目前人相若。

雖然，本年度在歌壇亦會造就幾個紅星，但因受南洋爭相僱用歌星，恃寵生財，索價日昂，一夕登台，萬金等閒，驚人，一夕登台，萬金等閒，儼成普通歌廳，不敢輕易僱聘。

不大注視歌唱面目，亦無蓋蓋據後歌星，相反，在於劇幕方面之主角之演員，如鄭秀文獻唱，此一偶現象，實非好現象，且歌唱人材與目前人材相若。

雖然，本年度在歌壇亦會造就幾個紅星，但因受南洋爭相僱用歌星，恃寵生財，索價日昂，一夕登台，萬金等閒，驚人，一夕登台，萬金等閒，儼成普通歌廳，不敢輕易僱聘。

一九八〇年歌壇非好景

一九八零年已成過去，不難有才難之嘆，此希望香港歌樂界人士希予注意者。

無可謗言，由於無線方面已臨。在此送方面則影響，電視台方面已完，高潮過去之便。

如此實非長久之計。

是否有當實很低，祇要嘩兩句流行或流行一個老師應補一番，便成歌星，而一輩之歌星，反變為過時，而香港歌壇亦為過時難來，因而頹風，因而造成好景落，祇要一個電視演變成歌星之歌星，任何電視完，高潮過去之便。

如此實非長久之計。

蘇省機在「邊界人」喜愛宣傳的蘇省機，演
「中，扮演江蘇的婁子，
艾迪的姐姐，洗衣店
的老闆娘，卻又處於丈夫與
工作，却又處於丈夫與
兄弟夾縫間，左右為難
一直默默工作，不
章國明對蘇省機的

「見法」片中的一個

電視撞期未有空協助

蘇杏璇向韋國月致歉

日夕男
相友林
去診安

「國慶」都放假，他特地致電向曹明致歉。

優先及前香港電台，蘇杏璇最近拍港劇「國慶」，都放假，他特地致電向曹明致歉。

她又說：最近與無錫了兩年新約，除參加戲劇組演出，又有機會擔任「歡樂今宵」，尚心不已。因此計劃年結婚的計劃，也相繼擱去，兩年後始結婚臨盆。

（江陵）



景福人也居然

「邊城人」拍攝期間，蘇省號在淮時好節目演出，又推銷了他電影的邀請，心心這部片，令蘇國明大感激。但在「邊城人」

響拍「邊城人」時，刻就想到這角色，「緊省號外，不作第

想。

有反應，根本是一項有
益身心運動。(阿冰)

月拉角

誤佳期

臨格拉夫性質演出而已
但假如做得到理想，或
能證明王爺有ココ爾



文庫部

演技及工作態度早幹
分欣賞，他們在港經
已合作多次，都有
想效果及成績，所以

來已有十幾年來，
展迅速，本港娛樂事業市場，
大倉受到電視影響，出現家
鄉、粵劇、歌壇、觀衆比前
降低，原因是電視節目不斷
新，而是免費供應之節目，因
此，本地居民多在家收看電
視節目，做成粵劇淡出，但香
港百廣廣東人中，當然有一
部份仍喜劇戲迷，但粵班演
出，
演出，才會製造，供應亞版
粵劇戲迷亦有了欣賞廣
粵劇機會，都是一九八〇年
粵劇團值得興奮消息，顯
港政府或市民局能扶助粵
於一九八一年來年，能舉
多演期供粵班演出，包括新
成之某灣大戲堂及朗大會堂
，實為一般關心粵劇者所奇
厚望的。

九八年粵劇回顧

戲院上演的新班，却寥寥可數，此現象，証明為農村經濟凋敝，連累，而在都市粵劇衰退，反而興輕減少。

自從本港電影業漸趨景受影響，故有賴於香港政府之協助。

市政局對於扶助粵劇，近年來似開好感，每個月撥款與八和會館在球場演出普通粵劇，而在蘇州館前夜班演出，及舉辦粵劇欣賞會，兼收票價及演出之費助其興。

因演出地盤及戲院租金太昂影響，故有賴於香港政府之協助。

洪金寶

影電年一八開
!線路新

西宜中宣
座叫好

懷文閣

週二第



戲好人
受落人

萬百五過

戲好然當座叫此如

看電影之難題這兩齣醉樓橋——湯鎮業熱人少

她說：「所以我不受兩地相思之苦，也和男朋友一起去美國。」李好她的哥哥短期內離由台北來探望她，林珍奇也不必見過安傑魯的朋友認為，這個年輕的

電影公司到外地拍戲，最頭痛的問題，便是人生路不熟，缺少關係。「灰靈」外景隊在星洲，却少了這一困難。

野峯是香港人最熟悉的星洲藝人，他跟老權權王沙，都有多次來港參加影、視演出，與王風合作更多，「灰靈」的導演王英杰，當時是王風導演的，當「灰靈」外景隊到達星洲時，恰好野峯不用登台，較為空閒，他為當地主之誼，熱心地接待外景隊，替他們安排食宿，替他們找外景地，可能之處都大力協助。

因為得到野峯的熱心招待，「灰靈」在星洲之拍攝工作，倍加順利。

休息時，野峯又客串商標，帶領觀眾發，令外景隊每個成員都对野峯感激不已。野峯說：「我真是個被欺人，出名熱情好客，『灰靈』的演員我個個都熟，風氣就新老友記，招呼一下，好應付啦！」

她說：「他在香港時，完全不知道對方在自己心目中的重要性。」

林珍奇因為自己的董廠誤入境內，時間上趕不上，加上她和方逸華樹部項合約的一年內，她暫寄光方小姐不會隨便離開香港；她恐怕這次開口向方小姐告假，假如對方不善應付，大家面子上不好過。



Hopson
HANDBAG MFG CO., LTD.

合式手袋製造廠

N.T.-714010

合式手袋有限公司

H-233888

Hop's
HANDBAG CO., LTD.

Manufacturer

Exporter

Wholesaler & Retailer

專營手袋製造。出口。批發。零沽

保證品質優良

實價不二

總行：香港利源西街27-29號地下

工場：新界元朗新圍村8-9號地下

分店：香港銅鑼灣軒尼詩道517號地下
利源東街十七號・利源東街八號

每次買六個手袋九五折優待，買十二個九折，一百個以上八折

軍作反 佔領城市
 殺縛彌 血洗金城
 國政府 拔刀相助
 空降傘兵五千
 黑夜秘密行軍
 雄師虎穴屠龍
 激烈 血肉橫飛
 影評大讚：
 傘兵夜降令人欣賞


：高法軍救僑民，有
：戰果。
：軍事行動拍得不錯
：面有氣勢。

是計劃，
水準。

市民天職

健欣陳 銘志策 策劃

實行家
提高生



香港家庭計劃指導會

香港公益
公益金寄香
第八八八號

病人急需輸
 紅十字會捐
 血
 貳：二八
 式壹
 寄善本報

忠孝堂西路一段三八號
 前廟前一段一二號
 中山北路一段二二號
 長春路一段八號
 林森北路九八號
 中山北路一段民權東路口
 南京東路一段一八號
 滬甯路九號
 林森北路六〇〇號
 中山北路一段八五一號
 仁愛路四段一六號
 民權東路五段三一六號
 民權東路五段三一六號
 民權東路三段二五五號

隨意所之更稱心

「肉體」與「精神」，是人類生活不可分割的兩部分。肉體是精神的基礎，精神是肉體的靈魂。如果肉體不健康，精神也就無法發揮。所以，我們應該注意肉體的健康，使精神能夠自由地活動。

在現代社會中，人們的生活壓力很大，很容易產生焦慮、憂鬱等心理問題。這些問題往往是由於肉體的不健康所引起。如果我們能夠保持肉體的健康，那麼我們的精神也會更加健康，我們的生活也會更加充實。

為了保持肉體的健康，我們應該注意飲食、運動和休息。均衡的飲食、適量的運動和充足的休息，是保持肉體健康的三個要素。只有做到這三點，我們才能擁有健康的肉體，從而擁有健康的精神。



旅行也有間諜

旅行是人們生活中的一件大事，也是人們獲取知識、增長見聞的好機會。但是，在旅行過程中，我們也應該注意自己的安全，防止被間諜利用。

間諜活動在現代社會中非常普遍，他們往往利用人們的疏忽，獲取機密情報。在旅行時，我們應該注意自己的言行舉止，不要輕易向陌生人透露自己的身份和行程。同時，我們也應該注意自己的行李，防止被竊取。

為了防止被間諜利用，我們應該提高警覺，加強自我保護。在旅行時，我們應該選擇安全的住宿和交通工具，並注意周圍的環境。只有做到這些，我們才能在旅行中獲得真正的快樂和收穫。

聽波論足球

足球是世界上最受歡迎的運動之一，也是人們茶餘飯後的談資。在聽波論足球時，我們應該客觀公正，不要偏袒任何一方。

足球比賽的結果往往是由於多種因素所決定，包括球員的技術、戰術的運用以及裁判的判決等。我們應該從多個角度去分析比賽，而不是僅僅根據自己的主觀感覺去判斷。

在聽波論足球時，我們也應該注意自己的言辭，不要使用過激的語言。足球是一項運動，而不是一場戰爭。我們應該以平和的心態去看待比賽，並從中學習到一些道理。

電影涉糾紛

電影是現代社會中一種重要的文化活動，也是人們消遣娛樂的好方式。但是，在電影製作過程中，也常常會發生一些糾紛。

電影製作是一個複雜的過程，需要大量的資金和人力。在製作過程中，導演、演員、編劇等各個環節之間都可能會產生矛盾。這些矛盾如果處理不當，就會導致電影的質量下降，甚至無法完成。

為了避免電影製作中的糾紛，我們應該建立一個良好的合作機制。在製作電影時，我們應該加強溝通和協調，並明確每個人的責任。只有做到這些，我們才能製作出高質量的電影作品。

沒有說服力

在現代社會中，說服力是一種非常重要的能力。它不僅是人們在工作和生活中取得成功的关键，也是人們在社會交往中獲得尊重的前提。

說服力是由多種因素所決定，包括個人的修養、知識的積累以及溝通的技巧等。我們應該通過不斷的努力，提高自己的說服力，從而更好地適應社會。

為了提高說服力，我們應該注意自己的言行舉止，並學會傾聽。在與人交往時，我們應該尊重對方的意見，並嘗試從對方的角度去看待問題。只有做到這些，我們才能擁有真正的說服力。

少女發育期少吃肉食

少女在發育期需要大量的營養，但並不是所有的營養都來自肉食。過量的肉食攝入可能會對少女的健康產生不利影響。

肉食中含有大量的脂肪和蛋白質，如果攝入過多，就會導致體重增加，甚至引發肥胖症。此外，肉食還含有大量的膽固醇，過量的攝入可能會增加患心臟病的風險。

為了保證少女的健康發育，我們應該建議她們少吃肉食，多吃蔬菜、水果和全穀類食物。這些食物含有豐富的纖維素和維生素，對少女的健康發育非常有益。

賭精歡迎新猷

賭博是一種違法行為，也是對個人和社會造成嚴重危害的活動。我們應該堅決反對賭博，並歡迎新的規章制度。

賭博會導致個人財產的損失，甚至引發家庭破裂。此外，賭博還容易滋生犯罪行為，對社會治安造成威脅。我們應該加強對賭博的打擊力度，並提高公眾的覺醒。

為了防止賭博的蔓延，我們應該建立一套嚴格的規章制度。這些制度應該包括對賭博場所的監管、對賭博行為的處罰以及對公眾的宣傳教育等。只有做到這些，我們才能有效遏制賭博的蔓延。

蓮子苦心不宜育子

蓮子是一種滋補食品，但並不是所有人都適合食用。對於正在育子期的女性來說，食用蓮子可能會對胎兒產生不利影響。

蓮子中含有大量的鞣酸，如果攝入過多，就會導致便秘，甚至引發消化不良。此外，蓮子還含有少量的毒素，過量的攝入可能會對胎兒的發育產生不利影響。

為了保證胎兒的健康發育，我們應該建議正在育子期的女性少吃蓮子。她們應該多吃新鮮的蔬菜和水果，並保持均衡的飲食。

物誕誕聖

聖誕節是一個充滿歡樂和溫馨的節日。在這個節日裡，我們應該懷念那些為我們做出犧牲的人，並感謝他們的貢獻。

聖誕節的起源可以追溯到很久以前。當時，人們為了紀念耶穌基督的誕生，而將每年的十二月二十五日定為聖誕節。隨著時間的推移，聖誕節已經成為了一個全球性的節日。

在慶祝聖誕節的同時，我們也應該思考一下生命的意義。那些為我們做出犧牲的人，他們的生命雖然已經結束，但他們的貢獻卻永遠留在了我們的心裡。我們應該學習他們的奉獻精神，並為社會做出自己的貢獻。

英語流行語

英語是現代社會中一種非常重要的語言，也是人們在國際交往中常用的語言。了解英語流行語，可以幫助我們更好地理解和溝通。

英語流行語往往是由於社會的變化和人們的習慣所產生。這些流行語不僅豐富了英語的表達，也反映了人們的生活態度和價值觀。

為了了解英語流行語，我們應該關注英語的學習和應用。我們應該通過閱讀英文書籍、聽英文廣播以及與外國人交流等方式，來提高我們的英語水平。只有做到這些，我們才能更好地了解英語流行語。

香港即事詩

香港是一個充滿活力和魅力的城市，也是人們向往的地方。在來到香港後，我們應該多寫一些詩歌，記錄下當地的風土人情。

香港即事詩是一種特殊的詩歌形式，它通常描寫香港當地的風景、人物和事件。這些詩歌不僅具有文學價值，也具有重要的歷史意義。

為了寫好香港即事詩，我們應該深入地了解香港。我們應該多去走走，看看當地的風景，並與當地人交流。只有做到這些，我們才能寫出真正有感情的詩歌。

真真裡

真真裡是一個充滿人情味的地方，也是人們在忙碌的生活中尋找寧靜的場所。在這裡，我們可以感受到人與人之間的溫暖和關懷。

真真裡的環境非常優美，空氣清新，綠草如茵。在這裡，我們可以遠離城市的喧鬧和污染，享受大自然的恩賜。同時，我們也可以與鄰居們交流，建立一個良好的鄰里關係。

為了享受真真裡的寧靜，我們應該放慢腳步，細心品味當地的生活。我們應該與鄰居們多交流，並參與一些社區活動。只有做到這些，我們才能真正感受到真真裡的魅力。

英語流行語

英語是現代社會中一種非常重要的語言，也是人們在國際交往中常用的語言。了解英語流行語，可以幫助我們更好地理解和溝通。

英語流行語往往是由於社會的變化和人們的習慣所產生。這些流行語不僅豐富了英語的表達，也反映了人們的生活態度和價值觀。

為了了解英語流行語，我們應該關注英語的學習和應用。我們應該通過閱讀英文書籍、聽英文廣播以及與外國人交流等方式，來提高我們的英語水平。只有做到這些，我們才能更好地了解英語流行語。

英語流行語

英語是現代社會中一種非常重要的語言，也是人們在國際交往中常用的語言。了解英語流行語，可以幫助我們更好地理解和溝通。

英語流行語往往是由於社會的變化和人們的習慣所產生。這些流行語不僅豐富了英語的表達，也反映了人們的生活態度和價值觀。

為了了解英語流行語，我們應該關注英語的學習和應用。我們應該通過閱讀英文書籍、聽英文廣播以及與外國人交流等方式，來提高我們的英語水平。只有做到這些，我們才能更好地了解英語流行語。

對派開可船車

公共交通工具是現代社會中不可或缺的一部分，也是人們出行的重要方式。為了方便乘客，我們應該加強對公共交通工具的管理，並確保其安全運行。

公共交通工具的運行需要大量的資金和人力。如果管理不善，就會導致車輛的損壞和運行效率的降低。我們應該加強對公共交通工具的監管，並確保其按照規定的時間和路線運行。

為了確保公共交通工具的安全，我們應該加強對司機的培訓和考核。我們應該要求司機遵守交通規則，並不得有酒後駕駛等違法行為。只有做到這些，我們才能確保公共交通工具的安全運行。

香港即事詩

香港是一個充滿活力和魅力的城市，也是人們向往的地方。在來到香港後，我們應該多寫一些詩歌，記錄下當地的風土人情。

香港即事詩是一種特殊的詩歌形式，它通常描寫香港當地的風景、人物和事件。這些詩歌不僅具有文學價值，也具有重要的歷史意義。

為了寫好香港即事詩，我們應該深入地了解香港。我們應該多去走走，看看當地的風景，並與當地人交流。只有做到這些，我們才能寫出真正有感情的詩歌。

英語流行語

英語是現代社會中一種非常重要的語言，也是人們在國際交往中常用的語言。了解英語流行語，可以幫助我們更好地理解和溝通。

英語流行語往往是由於社會的變化和人們的習慣所產生。這些流行語不僅豐富了英語的表達，也反映了人們的生活態度和價值觀。

為了了解英語流行語，我們應該關注英語的學習和應用。我們應該通過閱讀英文書籍、聽英文廣播以及與外國人交流等方式，來提高我們的英語水平。只有做到這些，我們才能更好地了解英語流行語。

英語流行語

英語是現代社會中一種非常重要的語言，也是人們在國際交往中常用的語言。了解英語流行語，可以幫助我們更好地理解和溝通。

英語流行語往往是由於社會的變化和人們的習慣所產生。這些流行語不僅豐富了英語的表達，也反映了人們的生活態度和價值觀。

為了了解英語流行語，我們應該關注英語的學習和應用。我們應該通過閱讀英文書籍、聽英文廣播以及與外國人交流等方式，來提高我們的英語水平。只有做到這些，我們才能更好地了解英語流行語。

英語流行語

英語是現代社會中一種非常重要的語言，也是人們在國際交往中常用的語言。了解英語流行語，可以幫助我們更好地理解和溝通。

英語流行語往往是由於社會的變化和人們的習慣所產生。這些流行語不僅豐富了英語的表達，也反映了人們的生活態度和價值觀。

為了了解英語流行語，我們應該關注英語的學習和應用。我們應該通過閱讀英文書籍、聽英文廣播以及與外國人交流等方式，來提高我們的英語水平。只有做到這些，我們才能更好地了解英語流行語。

英語流行語

英語是現代社會中一種非常重要的語言，也是人們在國際交往中常用的語言。了解英語流行語，可以幫助我們更好地理解和溝通。

英語流行語往往是由於社會的變化和人們的習慣所產生。這些流行語不僅豐富了英語的表達，也反映了人們的生活態度和價值觀。

為了了解英語流行語，我們應該關注英語的學習和應用。我們應該通過閱讀英文書籍、聽英文廣播以及與外國人交流等方式，來提高我們的英語水平。只有做到這些，我們才能更好地了解英語流行語。

英語流行語

英語是現代社會中一種非常重要的語言，也是人們在國際交往中常用的語言。了解英語流行語，可以幫助我們更好地理解和溝通。

英語流行語往往是由於社會的變化和人們的習慣所產生。這些流行語不僅豐富了英語的表達，也反映了人們的生活態度和價值觀。

為了了解英語流行語，我們應該關注英語的學習和應用。我們應該通過閱讀英文書籍、聽英文廣播以及與外國人交流等方式，來提高我們的英語水平。只有做到這些，我們才能更好地了解英語流行語。

英語流行語

英語是現代社會中一種非常重要的語言，也是人們在國際交往中常用的語言。了解英語流行語，可以幫助我們更好地理解和溝通。

英語流行語往往是由於社會的變化和人們的習慣所產生。這些流行語不僅豐富了英語的表達，也反映了人們的生活態度和價值觀。

為了了解英語流行語，我們應該關注英語的學習和應用。我們應該通過閱讀英文書籍、聽英文廣播以及與外國人交流等方式，來提高我們的英語水平。只有做到這些，我們才能更好地了解英語流行語。

英語流行語

英語是現代社會中一種非常重要的語言，也是人們在國際交往中常用的語言。了解英語流行語，可以幫助我們更好地理解和溝通。

英語流行語往往是由於社會的變化和人們的習慣所產生。這些流行語不僅豐富了英語的表達，也反映了人們的生活態度和價值觀。

為了了解英語流行語，我們應該關注英語的學習和應用。我們應該通過閱讀英文書籍、聽英文廣播以及與外國人交流等方式，來提高我們的英語水平。只有做到這些，我們才能更好地了解英語流行語。

工商日報

工商日報是一份重要的商業新聞報紙，為讀者提供最新的市場動態和商業資訊。歡迎訂閱。

本報內容豐富，報導詳實，是您了解商業世界的最佳選擇。訂閱本報，您可以獲得以下優惠：

- 每月訂閱費：\$100
- 零售價：每份\$5

訂閱請洽：(02) 2345678

分類廣告

本報設有分類廣告，為讀者提供便捷的資訊發布平台。歡迎刊登。

分類廣告的種類包括：房屋租售、招聘求職、尋人啟事等。刊登費用低廉，效果顯著。

刊登請洽：(02) 2345678

招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽。

房屋位於市中心，交通便利，生活設施齊全。租金低廉，歡迎參觀。

有意者請洽：(02) 2345678

全幢

現有全幢房屋出售，價格公道。有意者請洽。

房屋位於郊區，環境清幽，空氣清新。價格公道，歡迎參觀。

有意者請洽：(02) 2345678

聘請

現有職位聘請，待遇優厚。有意者請洽。

職位為：會計、銷售、行政等。待遇優厚，歡迎申請。

有意者請洽：(02) 2345678

國文教師

現有國文教師職位，待遇優厚。有意者請洽。

職位為：國文教師。待遇優厚，歡迎申請。

有意者請洽：(02) 2345678

出讓

現有房屋出讓，價格公道。有意者請洽。

房屋位於市中心，交通便利，生活設施齊全。價格公道，歡迎參觀。

有意者請洽：(02) 2345678

出讓

現有房屋出讓，價格公道。有意者請洽。

房屋位於市中心，交通便利，生活設施齊全。價格公道，歡迎參觀。

有意者請洽：(02) 2345678

出讓

現有房屋出讓，價格公道。有意者請洽。

房屋位於市中心，交通便利，生活設施齊全。價格公道，歡迎參觀。

有意者請洽：(02) 2345678

一心有平價機票推出

一心旅行社推出平價機票，價格公道，服務周到。歡迎預訂。

本旅行社經營多年，信譽良好。機票價格公道，服務周到，是您出行的最佳選擇。

預訂請洽：(02) 2345678

玻璃

現有玻璃產品出售，價格公道。有意者請洽。

玻璃產品種類繁多，價格公道，歡迎參觀。

有意者請洽：(02) 2345678

招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽。

房屋位於市中心，交通便利，生活設施齊全。租金低廉，歡迎參觀。

有意者請洽：(02) 2345678

聘請

現有職位聘請，待遇優厚。有意者請洽。

職位為：會計、銷售、行政等。待遇優厚，歡迎申請。

有意者請洽：(02) 2345678

國文教師

現有國文教師職位，待遇優厚。有意者請洽。

職位為：國文教師。待遇優厚，歡迎申請。

有意者請洽：(02) 2345678

出讓

現有房屋出讓，價格公道。有意者請洽。

房屋位於市中心，交通便利，生活設施齊全。價格公道，歡迎參觀。

有意者請洽：(02) 2345678

出讓

現有房屋出讓，價格公道。有意者請洽。

房屋位於市中心，交通便利，生活設施齊全。價格公道，歡迎參觀。

有意者請洽：(02) 2345678

出讓

現有房屋出讓，價格公道。有意者請洽。

房屋位於市中心，交通便利，生活設施齊全。價格公道，歡迎參觀。

有意者請洽：(02) 2345678

出讓

現有房屋出讓，價格公道。有意者請洽。

房屋位於市中心，交通便利，生活設施齊全。價格公道，歡迎參觀。

有意者請洽：(02) 2345678

黃華港

黃華港是一個風景優美的地方，也是人們度假的好去處。歡迎前往。

黃華港環境優美，空氣清新，是您度假的最佳選擇。歡迎前往參觀。

地址：(02) 2345678

耳鳴

耳鳴是一種常見的疾病，需要及時治療。歡迎諮詢。

本診所採用先進設備，治療耳鳴效果顯著。歡迎諮詢。

諮詢請洽：(02) 2345678

耳鳴

耳鳴是一種常見的疾病，需要及時治療。歡迎諮詢。

本診所採用先進設備，治療耳鳴效果顯著。歡迎諮詢。

諮詢請洽：(02) 2345678

耳鳴

耳鳴是一種常見的疾病，需要及時治療。歡迎諮詢。

本診所採用先進設備，治療耳鳴效果顯著。歡迎諮詢。

諮詢請洽：(02) 2345678

耳鳴

耳鳴是一種常見的疾病，需要及時治療。歡迎諮詢。

本診所採用先進設備，治療耳鳴效果顯著。歡迎諮詢。

諮詢請洽：(02) 2345678

耳鳴

耳鳴是一種常見的疾病，需要及時治療。歡迎諮詢。

本診所採用先進設備，治療耳鳴效果顯著。歡迎諮詢。

諮詢請洽：(02) 2345678

耳鳴

耳鳴是一種常見的疾病，需要及時治療。歡迎諮詢。

本診所採用先進設備，治療耳鳴效果顯著。歡迎諮詢。

諮詢請洽：(02) 2345678

耳鳴

耳鳴是一種常見的疾病，需要及時治療。歡迎諮詢。

本診所採用先進設備，治療耳鳴效果顯著。歡迎諮詢。

諮詢請洽：(02) 2345678

耳鳴

耳鳴是一種常見的疾病，需要及時治療。歡迎諮詢。

本診所採用先進設備，治療耳鳴效果顯著。歡迎諮詢。

諮詢請洽：(02) 2345678

